



Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

18 décembre 2019

Procès-verbal de l'assemblée du budget du conseil de la Ville de Richmond tenue au 745 rue Gouin, le mercredi 18 décembre 2019 à 17 h, sous la présidence du maire, Bertrand Ménard, et en la présence du maire suppléant, Guy Boutin, des conseillères Céline Bourbeau et Cathy Varnier et des conseillers Clifford Lancaster, Charles Mallette et Gérard Tremblay, du directeur général et secrétaire-trésorier, Rémi-Mario Mayette, ainsi que du directeur général adjoint Alexis Grondin-Landry.

PROJET D'ORDRE DU JOUR
ASSEMBLÉE DU BUDGET
Le 18 décembre 2019 à 17 h

1. Ouverture de la réunion
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture du discours sur le budget et adoption du budget 2020
4. Adoption du programme quadriennal des dépenses en immobilisations 2020-2021-2022-2023
5. Période de questions
 - 5.1. M. Hubert Royer – Société protectrice des animaux
 - 5.2. M. Rosaire Cabana – Secteur Haut-Plateau
6. Levée de la réunion

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le maire constate le quorum et souhaite la bienvenue aux citoyens présents.

2019-12-18-01 B

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Mallette et RÉSOLU unanimement par les conseillers que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.
(Adoptée)

2019-12-18-02 B

3. LECTURE DU DISCOURS SUR LE BUDGET ET ADOPTION DU BUDGET 2020

ATTENDU QUE le maire a fait la lecture d'un discours sur le budget;

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par la conseillère Bourbeau et RÉSOLU à l'unanimité par les conseillers que le budget de la Ville de Richmond, pour l'année 2020, dont copie est annexée aux présentes, soit adopté tel que présenté.
(Adoptée)

2019-12-18-03 B

4. ADOPTION DU PROGRAMME QUADRIENNAL DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS 2020-2021-2022-2023

ATTENDU QUE la Ville de Richmond a présenté ce soir un programme de dépenses en immobilisations pour les années 2020, 2021, 2022 et 2023;

IL EST proposé par la conseillère Varnier et appuyé par le conseiller Tremblay et RÉSOLU unanimement par les conseillers que le programme de dépenses en immobilisations 2020, 2021, 2022 et 2023 dont copie est annexée aux présentes, soit adopté tel que présenté.
(Adoptée)



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville de Richmond

5. PÉRIODE DE QUESTIONS

À l'invitation du maire, les citoyens présents sont invités à faire part de leurs questions ou commentaires.

5.1. M. Hubert Royer – Société protectrice des animaux

M. Hubert Royer questionne le conseil sur la pertinence du contrat accordé à la Société protectrice des animaux. Nous avons un contrat de 5 ans et, sous réserve, 2020 sera la dernière année.

5.2. M. Rosaire Cabana – Secteur Haut-Plateau

M. Rosaire Cabana demande si la réfection des rues du secteur Haut-Plateau est au programme des investissements en immobilisations. Le directeur lui mentionne que les études d'avant-projet et de plans et devis sont inscrits audit programme.

2019-12-18-04 B

6. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST proposé par le conseiller Boutin et appuyé par le conseiller Lancaster et RÉSOLU unanimement par les conseillers, à 17 h 27 que la réunion soit levée. (Adoptée)



Maire



Directeur général et
secrétaire-trésorier

Je, Rémi-Mario Mayette, certifie que les crédits sont suffisants pour assumer l'entièreté des dépenses imputées aux différentes résolutions du présent procès-verbal, à même les sommes prévues au budget, et ce, par le certificat de crédits suffisants no. 720.



Rémi-Mario Mayette, OMA
directeur général et
secrétaire-trésorier



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

POSTES BUDGÉTAIRES			BUDGET 2020
TAXES FONCIERES			
1	01-21110-001	Taxes foncières générales	1,795,072
2	01-21120-003	Taxes services secteur Melbourne SQAE	0
3	01-21120-000	Taxe foncière Dette de l'ensemble	431,905
4	01-21120-001	Taxe foncière Secteur Richmond	0
5	01-21110-011	Révision foncière	3,000
		TOTAL	2,229,977
COMPENSATIONS POUR SERVICES MUNICIPAUX-TARIFS			
		EAU	
6	01-21211-000	Aqueduc	242,046
7	01-21211-400	Compteurs d'eau	48,000
8	01-21211-002	Révision	500
9	01-21211-004	Approvisionnement d'eau - Melbourne	10,000
		ÉGOUT	
10	01-21212-000	Égouts	361,345
11	01-21212-500	Compteurs égouts - industries	41,500
12	01-21212-001	Révision	500
		MATIERES RESIDUELLES	
13	01-21213-000	Enlèvement des matières résiduelles	81,770
14	01-21213-100	Destruction des matières résiduelles	102,600
15	01-21213-200	Recyclage et RDD	39,006
16	01-21213-001	Révision	500
17	01-21213-300	Collecte organique - transport et traitement	87,880
		AUTRES	
18	01-21219-000	Tarif SSIR	183,719
19	01-21231-000	Service de la dette - Travaux permanents 7	3,430
		TOTAL SERVICES MUNICIPAUX	1,202,796
TAXES D'AFFAIRES			
20	01-21241-000	Sur la base de la valeur locative	284,166
		TOTAL TAXES D'AFFAIRES	284,166
		TOTAL DES TAXES	3,716,939
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES			
21	01-22111-000	Tenant lieu de taxes foncières	20,743
22	01-22121-000	Réseau des affaires sociales	80,000
23	01-22123-000	Écoles primaires et secondaires	160,000
24	01-22932-000	Péréquation	330,796
25	01-22934-000	Dotation spéciale de fonctionnement	28,574
		TOTAL	620,113
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX			
		ADMINISTRATION	
26	01-23100-001	Revenus SHQ (OMH)	0
27	01-23110-000	Immatriculation Frais d'admin	1,000
		SECURITE PUBLIQUE	
28	01-23123-000	Plan des mesures d'urgences - Subv. Volet II	0
		TRANSPORT	
29	01-23133-001	Autres (voirie inter-municipales)	1,000
		AMÉNAGEMENT, URBANISME	
30	01-23162-001	Entente Inspecteur Melbourne	20,000
		TOTAL	22,000



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

AUTRES SERVICES RENDUS			
		TRANSPORT	
31	01-23430-100	Stationnement	200
32	01-23430-200	Contrat MTQ - (neige/fauchage)	20,000
33	01-23431-000	Facturation voirie	500
		AMENAGEMENT, URBANISME	
34	01-23460-200	Autres revenus locatifs (SQI)	122,000
35	01-23460-400	Loyer CAE	7,800
36	01-23460-501	Loyer CPIR - 160 Principale N	7,200
37	01-23460-502	Loyer Innotex - 156 Principale N	7,800
		TOTAL	165,500
		LOISIRS	
38	01-23470-001	Location de glace	135,000
39	01-23470-002	Bande publicitaire aréna	7,900
40	01-23470-003	Restaurant - loyer	2,450
41	01-23471-006	Aiguillage des patins	2,600
42	01-23470-007	Subvention Cleveland	12,667
43	01-23470-008	Subvention Melbourne	4,293
44	01-23471-002	Inscription - Piscine	11,000
45	01-23471-005	Semaine des bénévoles/familles en fête/Père Noël	2,225
46	01-23472-001	Location - Terrain de balle	1,100
47	01-23472-003	Parc nautique - Subvention	2,650
48	01-23473-001	Parc nautique - Descente	28,000
49	01-23474-001	Vente de Garage - Tourbillons	1,500
50	01-23474-003	Quote-part loisirs - Cleveland	38,101
51	01-23474-004	Quote-part loisirs - Melbourne	23,561
52	01-23474-005	Grande Marche Pierre Lavoie	2,000
		TOTAL	275,047
AUTRES RECETTES			
53	01-24100-000	Permis de construction/rénovation	6,000
54	01-24212-000	Droits de mutation immobilière	60,000
55	01-25000-000	Amendes	45,000
56	01-27000-000	Assurances - CDER/CPIR	26,500
57	01-26100-000	Revenus d'intérêts bancaires	5,000
58	01-26200-000	Revenus d'intérêts arrérages	25,000
59	01-27400-000	Cession d'actifs immobilisés	
60	01-27600-000	St. Lawrence & Atlantique	34,075
61	01-27900-001	Recyclage électroniques (club social)	100
62	01-27900-002	Autres revenus	20,000
63	01-27900-006	Borne de recharge - Addénergie	230
		TOTAL	221,905
TRANSFERTS INCONDITIONNELS			
64	01-37230-000	MDDELCC (redevances)	20,000
65	01-37290-000	Taxe d'accise – TECQ	20,909
66	01-37290-005	Subvention - Politique familiale	4,800
		TOTAL	45,709
TRANSFERTS CONDITIONNELS			
67	01-38131-000	Amélioration du réseau	5,000
68	01-38165-001	Subvention Programme Rénovation Québec	300
69	01-38165-003	Subvention rue Principale Nord	67,695



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

70	01-38165-007	Étude transport actif	15,000
71	01-38165-008	Subvention FDT	3,000
72	01-38165-009	Subvention parc Gouin	119,000
73	01-38165-010	Subvention lumières DEL aréna	20,900
74	01-38165-011	Subvention Jeux d'eau	0
75	01-38165-012	Subv gazébo place des loisirs - MADA	0
		TOTAL	230,895
TOTAL DES RECETTES			5,298,108
ADMINISTRATION GÉNÉRALE			
Législation			
76	02-11000-131	Rémunération du conseil	56,376
77	02-11000-133	Rémunération du conseil non imposable	28,188
78	02-11000-211	Régime de retraite	5,800
79	02-11000-221	RRQ	1,600
80	02-11000-241	Service santé RAMQ	2,550
81	02-11000-262	RQAP	680
82	02-11000-493	Déplacement, délégation et représentation	6,000
		Sous-total	101,194
Gestion financière et administrative			
83	02-13000-141	Rémunération du personnel	215,250
84	02-13000-212	Régime de retraite	10,800
85	02-13000-222	RRQ	12,000
86	02-13000-232	Assurance-emploi	3,850
87	02-13000-242	Service de santé RAMQ	11,000
88	02-13000-252	C.S.S.T.	4,400
89	02-13000-262	RQAP	1,900
90	02-13000-280	Assurance-collective	12,000
91	02-13000-321	Frais de poste	3,000
92	02-13000-322	Transport	1,000
93	02-13000-331	Téléphone	8,000
94	02-13000-335	Internet - large bande	3,500
95	02-13000-341	Publicité et informations	10,000
96	02-13000-411	Frais professionnels	17,000
97	02-13000-412	Frais légaux	12,000
98	02-13000-413	Vérificateurs	18,000
99	02-13000-414	Services informatiques	17,000
100	02-13000-493	Frais de déplacement, congrès, délégation	4,500
101	02-13000-494	Associations diverses	4,000
102	02-13000-517	Équipements de bureau - location	1,700
103	02-13000-670	Fournitures de bureau	11,000
		Sous-total	381,900
		Greffe	
104	02-14000-341	Divers - Avis Légaux	10,000
105	02-14000-499	Élection/Référendum	20,000
		Sous-total	30,000
Évaluation			
106	02-15000-951	Quote-part de la MRC	23,600
		Sous-total	23,600
Gestion du personnel			
107	02-16000-454	Formation du personnel	7,000
		Sous-total	7,000
Autres dépenses			



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

108	02-19000-340	Publicité - Ventes de Garage	1,500
109	02-19000-420	Assurances	40,000
110	02-19000-495	Entretien ménager - contrat	22,800
111	02-19000-522	Édifice municipal - Entretien - HDV	5,000
112	02-19000-681	Électricité et chauffage - Hôtel de ville	31,000
113	02-19000-690	Borne de recharge - Addénergise	50
114	02-19000-940	Mauvaises créances	5,000
115	02-19000-951	Quote-part de la MRC	48,400
116	02-19000-975	Amortissement des immobilisations	65,910
117	02-19000-990	Édifice municipal - divers	1,100
118	02-19000-995	Réclamation de dommages	3,000
119	02-19001-495	Entretien ménager - Produits	5,000
120	02-19001-522	Entretien - 156 Principale N - 1e étage	4,000
121	02-19002-522	Entretien - 156 Principale N - 2e étage	1,000
122	02-19003-522	Entretien bâtiment - Locataires - HDV	10,000
123	02-19001-681	Électricité - 156 Principale N	5,700
		Sous-total	249,460
		Total administration générale	793,154
SÉCURITÉ PUBLIQUE			
Services policiers			
124	02-21000-412	Frais de perception	5,000
125	02-21000-951	Sûreté du Québec	215,000
126	02-21001-951	Cadets - Sûreté du Québec	4,000
		Sous-total	224,000
Protection contre l'incendie			
127	02-22000-442	Quote-part de la SSI	194,445
		Sous-total	194,445
Securité civile			
128	02-23000-419	Mesures d'urgences	5,000
129	02-23000-975	Amortissement des immobilisations	35,881
		Sous-total	40,881
Autres			
130	02-29000-419	Contrôle et protection des animaux (SPA)	10,548
		Sous-total	10,548
		Total sécurité publique	469,874
Voirie municipale			
131	02-32000-141	Rémunération du personnel	257,000
132	02-32000-212	Régime de retraite	12,800
133	02-32000-222	RRQ	14,000
134	02-32000-232	Assurance-emploi	5,000
135	02-32000-242	Service santé - RAMQ	10,700
136	02-32000-252	C.S.S.T.	4,400
137	02-32000-262	RQAP	2,000
138	02-32000-280	Assurance-collective	13,500
139	02-32000-310	Déplacements	3,000
140	02-32000-331	Téléphone	4,200
141	02-32000-410	Télémetrie (20%)	655
142	02-32000-414	Informatique - plans numérique	5,000
143	02-32000-420	Assurances	22,600
144	02-32000-495	Entretien Ménager - contrat	5,685
145	02-32000-511	Location bureau voirie	9,450



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

146	02-32000-521	Réparation des trottoirs	10,000
147	02-32000-522	Entretien bâtiment - garage municipal	10,000
148	02-32000-620	Matériaux (asphalte)	80,000
149	02-32000-621	Matériaux granulaires	25,000
150	02-32000-632	Chauffage, propane	10,000
151	02-32000-641	Matériaux & équipements divers	23,000
152	02-32000-649	équipements de sécurité, gants, etc	2,000
153	02-32000-650	Vêtements	4,321
154	02-32000-670	Papeterie	2,200
155	02-32000-681	Électricité garage	9,500
156	02-32000-975	Amortissement des immobilisations	219,905
157	02-32001-495	Entretien ménager - produits	1,500
158	02-32001-515	Location camions - CGER pick-up	10,135
159	02-32001-525	Entretien véhicules	55,000
160	02-32001-631	Essence camions	35,000
161	02-32002-525	Entretien équipement	5,000
162	02-32003-515	Location camion déneigement	62,694
		Sous-total	935,245
Enlèvement de la neige			
163	02-33000-141	Rémunération du personnel	113,000
164	02-33000-212	Régime de retraite	5,650
165	02-33000-222	RRQ	5,980
166	02-33000-232	Assurance-emploi	2,000
167	02-33000-242	Service santé - RAMQ	4,820
168	02-33000-252	C.S.S.T.	1,900
169	02-33000-262	RQAP	845
170	02-33000-280	Assurance-collective	6,700
171	02-33000-420	Assurances	4,200
172	02-33000-443	Contrat soufflage	8,000
173	02-33000-446	Analyse laboratoire - dépôt à neige	1,000
174	02-33000-515	Location camion 6 roues - CGER (40%)	15,241
175	02-33000-516	Location pour transport de la neige	50,000
176	02-33000-519	Télémétrie (80%)	2,616
177	02-33000-635	Abrasifs: sel, sable, calcium et pierre	55,000
178	02-33000-975	Amortissement des immobilisations	20,249
179	02-33001-443	Contrat déneigement des stationnements	21,260
		Sous-total	318,461
Éclairage des rues			
180	02-34000-649	Entretien lumières	8,000
181	02-34000-681	Électricité	37,000
182	02-34000-975	Amortissement des immobilisations	51,462
		Sous-total	96,462
Circulation			
183	02-35500-649	Signalisation	10,000
		Sous-total	10,000
Autres			
184	02-37000-499	Transport adapté (Trans-Appel)	13,277
185	02-37000-975	Amortissement des immobilisations	276
		Sous-total	13,553
		Total transport	1,373,721
HYGIÈNE DU MILIEU			



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

Aqueduc et égout			
Administration			
186	02-41000-140	Gestion	4,300
187	02-41000-141	Rémunération du personnel - administratif	71,750
188	02-41000-212	Régime de retraite	3,600
189	02-41000-222	RRQ	3,200
190	02-41000-232	Assurance-emploi	1,240
191	02-41000-242	Service santé - RAMQ	3,100
192	02-41000-252	C.S.S.T.	1,150
193	02-41000-262	RQAP	540
194	02-41000-272	Assurance-collective	3,750
195	02-41000-321	Timbres	1,000
196	02-41000-331	Téléphone (Ouellet & 183 Rte 143)	2,500
197	02-41000-413	Vérificateurs	2,000
198	02-41000-420	Assurances	3,000
199	02-41000-454	Formation	10,000
200	02-41000-515	Location Mini Fourgonnette Nissan	8,003
		Sous-total	119,133
Purification et traitement de l'eau - Usine de filtration			
201	02-41200-140	Gestion	3,250
202	02-41200-141	Rémunération du personnel - traitement	59,450
203	02-41200-212	Régime de retraite	2,975
204	02-41200-222	RRQ	2,800
205	02-41200-232	Assurance-emploi	929
206	02-41200-242	Service santé - RAMQ	2,500
207	02-41200-252	C.S.S.T.	900
208	02-41200-262	RQAP	443
209	02-41200-280	Assurance-collective	1,750
210	02-41200-522	Entretien bâtiments	2,000
211	02-41200-529	Lavage du réservoir Ouellet	15,000
212	02-41200-635	Produits chimiques	4,000
213	02-41200-639	Analyse laboratoire	4,000
214	02-41200-640	Pièces, accessoires et entretien	23,000
215	02-41200-681	Électricité	33,000
216	02-41200-975	Amortissement des immobilisations	61,938
		Sous-total	217,935
Réseau de distribution de l'eau			
217	02-41300-140	Gestion	3,200
218	02-41300-141	Rémunération du personnel - distribution	31,800
219	02-41300-212	Régime de retraite	1,590
220	02-41300-222	RRQ	1,700
221	02-41300-232	Assurance-emploi	500
222	02-41300-242	Service santé - RAMQ	1,360
223	02-41300-252	C.S.S.T.	500
224	02-41300-262	RQAP	240
225	02-41300-280	Assurance-collective	500
226	02-41300-419	Services techniques	5,000
227	02-41300-521	Location machinerie	15,000
228	02-41300-649	Pièces et accessoires	20,000
229	02-41300-725	Compteur d'eau	5,000
230	02-41300-975	Amortissement des immobilisations	156,634



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

		Sous-total	243,024
Traitement des eaux usées - épuration			
231	02-41400-140	Gestion	14,500
232	02-41400-141	Rémunération du personnel	35,100
233	02-41400-212	Régime de retraite	1,751
234	02-41400-222	RRQ	1,800
235	02-41400-232	Assurance-emploi	700
236	02-41400-242	Service santé - RAMQ	1,500
237	02-41400-252	C.S.S.T.	570
238	02-41400-262	RQAP	270
239	02-41400-280	Assurance-collective	350
240	02-41400-331	Téléphone (St-Laurent, Bedard, Adam)	1,400
241	02-41400-429	Assurances	8,500
242	02-41400-446	Frais analyse laboratoire	5,000
243	02-41400-516	Entretien pompes	30,000
244	02-41400-635	Produits chimiques	10,000
245	02-41400-620	Entretien bâtiments	7,000
246	02-41400-649	Pièces & accessoires	2,000
247	02-41400-681	Électricité	81,000
248	02-41400-720	Équipement - Contrôle des surverses	1,000
249	02-41400-975	Amortissement des immobilisations	101,389
250	02-41401-521	Vidange des étangs	28,000
251	02-41401-631	Carburant génératrices	1,500
		Sous-total	333,330
Réseau d'égouts			
252	02-41500-140	Gestion	8,500
253	02-41500-141	Rémunération du personnel	34,600
254	02-41500-212	Régime de retraite	1,730
255	02-41500-222	RRQ	1,500
256	02-41500-232	Assurance-emploi	700
257	02-41500-242	Service santé - RAMQ	1,480
258	02-41500-252	C.S.S.T.	600
259	02-41500-262	RQAP	270
260	02-41500-280	Assurance-collective	1,800
261	02-41500-419	Services techniques Ingénieur	5,000
262	02-41500-515	Location camion 6 roues - CGER (60%)	22,861
263	02-41500-520	Location de machinerie	15,000
264	02-41500-640	Pièces et accessoires	4,000
265	02-41500-975	Amortissement des immobilisations	98,046
		Sous-total	196,087
		Sous-total-Aqueduc et égouts	1,109,509
Matières résiduelles			
266	02-45100-140	Gestion	12,000
267	02-45110-446	Enlèvement et cueillette - déchets domestiques	79,178
268	02-45120-446	Destructions déchets	75,000
269	02-45121-446	Fermeture LET/LES	10,740
270	02-45400-446	Écocentre	23,295
271	02-45210-446	MRC - Matières secondaires	14,000
272	02-45235-446	Collecte organique	86,100
272	02-45500-649	Bacs	1,500
273	02-45210-975	Amortissement des immos - matières	5,020



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

		secondaires	
274	02-47000-975	Amortissement des immos - protection d'environnement	9,447
		Sous-total	316,280
Inondation			
275	02-49000-410	Honoraires professionnels	7,000
276	02-49000-520	Entretien	8,000
277	02-49000-640	Pièces & accessoires	4,000
278	02-49000-975	Amortissement des immobilisations	31,860
		Sous-total	50,860
		Total hygiène du milieu	1,476,649
Santé et Bien-être			
279	02-52000-963	Logement social (O.M.H.)	20,000
		Total santé & bien-être	20,000
Urbanisme et zonage			
280	02-61000-141	Rémunération de l'inspecteur	68,000
281	02-61000-143	Urbaniste	12,000
282	02-61000-212	Régime de retraite	3,400
283	02-61000-222	RRQ	3,000
284	02-61000-232	Ass. Emploi	1,000
285	02-61000-242	RAMQ	3,400
286	02-61000-252	CSST	1,300
287	02-61000-262	RQAP	600
288	02-61000-280	Assurance collective	2,050
289	02-61000-310	Déplacements	1,000
290	02-61000-412	Services professionnels	1,000
291	02-61000-454	Formation et délégation	2,500
292	02-61000-975	Amortissement des immobilisations	3,985
		Sous-total	103,235
Promotion et développement économique			
293	02-62100-141	Salaire - Communications	8,000
294	02-62100-222	RRQ	400
295	02-62100-232	Assurance emploi	140
296	02-62100-242	FSS	340
297	02-62100-252	CSST	136
298	02-62100-262	RQAP	59
299	02-62100-335	Fibre optique - internet (Axion)	5,200
300	02-62100-339	Communication	30,000
301	02-62100-347	Entretien site web	200
302	02-62101-347	Frais mensuel site web & courriels (CIMA)	500
303	02-62100-345	Publicité Délégation (HYDRO)	300
304	02-62100-951	Cotisations - DVSF - MRC	23,112
305	02-62100-975	Amortissement des immobilisations	36,280
306	02-62101-970	Subvention CPIR & incitatif	60,000
307	02-62106-970	Halte routière & stationnement centre-ville	11,000
308	02-62100-429	Assurances CDER/CPIR	26,500
		Sous-total	202,167
Rénovation urbaine			
309	02-63100-729	Décorations de Noël	5,000
310	02-63100-975	Amortissement des immobilisations	19,494
311	02-63900-499	Programme Façade/Enseignes	40,000



**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

312	02-63900-951	Programme de credit de taxes - revitalisation	13,000
313	02-63900-996	Subvention, préservation du cadre bâti	30,000
		Sous-total	107,494
		Total Aménagement, Urbanisme	412,896
ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES			
Patinoires intérieures et extérieures			
314	02-70130-141	Salaires	129,000
315	02-70130-212	Régime de retraite	6,450
316	02-70130-222	RRQ	6,300
317	02-70130-232	Ass. Emploi	2,500
318	02-70130-242	FSS	5,400
319	02-70130-252	CSST	2,200
320	02-70130-262	RQAP	960
321	02-70130-280	Ass. Collective	6,500
322	02-70130-310	Frais de déplacement, congrès, délégation	1,600
323	02-70130-331	Téléphone	900
324	02-70130-413	Vérificateurs	2,500
325	02-70130-420	Assurances	18,000
326	02-70130-494	Associations	285
327	02-70130-521	Entretien Tour d'eau	5,800
328	02-70130-522	Entretien Bâtiment	35,000
329	02-70130-526	Entretien Zamboni	5,000
330	02-70130-528	Entretien Cantine & Pro Shop	200
331	02-70130-529	Équipement - achat	2,300
332	02-70130-660	Produits nettoyant	3,200
333	02-70130-670	Papeterie	550
334	02-70130-681	Électricité	48,000
335	02-70130-682	Gaz propane	11,000
336	02-70130-689	Huile	5,000
337	02-70130-699	Biens non-durables, divers	900
338	02-70130-975	Amortissement des immobilisations	132,617
339	02-70130-970	Entretien - patinoire extérieure	3,500
		Sous-total	435,662
Piscines etc.			
340	02-70140-141	Salaire	22,000
341	02-70140-222	RRQ	500
342	02-70140-232	A.E.	380
343	02-70140-242	FSS	930
344	02-70140-252	CSST	370
345	02-70140-262	RQAP	162
346	02-70140-420	Assurances	2,067
347	02-70140-522	Entretien bâtisse	3,700
348	02-70140-529	Entretien piscine	2,100
349	02-70140-635	Produits chimiques	1,000
350	02-70140-650	Vêtements - sauveteurs	150
351	02-70140-681	Électricité	3,000
352	02-70140-999	Autres	650
		Sous-Total	37,009
Parcs et terrains de jeux			
353	02-70150-141	Rémunération du personnel	66,000
354	02-70150-212	Régime de retraite	3,295
355	02-70150-222	RRQ	3,000



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

356	02-70150-232	Assurance-emploi	1,000
357	02-70150-242	Service santé - RAMQ	2,750
358	02-70150-252	C.S.S.T.	1,000
359	02-70150-262	RQAP	490
360	02-70150-280	Assurance-collective	3,700
361	02-70150-331	Téléphone cellulaire	520
362	02-70150-414	Informatique	500
363	02-70150-420	Assurances	3,200
364	02-70150-520	Entretien soccer	4,675
365	02-70150-521	Ent. Parc et Terrains de Jeux	30,000
366	02-70150-670	Papeterie	200
367	02-70150-681	Électricité - parcs	1,000
368	02-70150-690	Terrain de Tennis	2,700
369	02-70150-699	Divers	500
370	02-70150-725	Mobilier urbain	2,500
371	02-70150-729	Parcs - enseignes	2,000
372	02-70150-950	Subvention - Coordinateur camp de jour	7,000
		Sous-total	136,030
Canot-kayak			
373	02-70151-141	Salaire - canot-kayak	25,800
374	02-70151-222	RRQ	1,200
375	02-70151-232	A-E	500
376	02-70151-242	FSS	1,100
377	02-70151-252	CSST	440
378	02-70151-262	RQAP	190
379	02-70151-331	Téléphone & cellulaire	250
380	02-70151-341	Publicité	2,175
381	02-70151-410	Honoraires Prof - guides	1,500
382	02-70151-419	Honoraires Prof - chauffeur	500
383	02-70151-420	Assurances	2,700
384	02-70151-454	Formation	850
385	02-70151-511	Entretien bâtiment/terrain	3,750
386	02-70151-515	Location véhicule	1,200
387	02-70151-525	Entretien véhicule	750
388	02-70151-526	Entretien équipement	650
389	02-70151-641	Équipement	750
390	02-70151-681	Électricité	1,000
391	02-70151-682	Essence	1,700
		Sous-total	47,005
Propreté, embellissement et environnement			
392	02-70152-626	Contrat pelouse	22,730
393	02-70152-629	Contrat fleurs/arbustes & engrais/paillis	20,000
394	02-70152-681	Électricité - Panneau lumineux	420
395	02-70153-515	Location balais de rues	25,000
396	02-70154-515	Tonte fossés, garde-fous et accotements, coupe d'arbres	12,000
397	02-70154-723	Programme plantation d'arbres	3,000
398	02-70154-729	Cours d'eau Spooner Pond	3,300
		Sous-total	86,450
LAB			
399	02-70155-522	Entretien bâtiment - LAB	100
400	01-70155-681	Électricité	1,300



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond

			1,400
		Total Parc et Terrains de Jeux	270,885
Balle			
401	02-70160-522	Entretien terrain	2,450
402	02-70160-681	Électricité	800
403	02-70160-999	Autres	50
		Sous-Total	3,300
Autres activités de loisirs			
404	02-70190-414	Politique familiale	12,800
405	02-70190-447	Activité familiale - Nouveau Ne, Famille, Noel	3,850
406	02-70190-490	Grande Marche Pierre Lavoie	2,000
407	02-70190-493	Vendredis en folie	4,371
408	02-70190-499	Fêtes populaires - subv. St-Jean, autos	1,500
409	02-70190-950	Soutien aux organisations	1,568
410	02-70190-971	Âge d'Or	2,500
411	02-70190-972	Tournoi Mousquiri	2,000
412	02-70190-976	Camp de jour (OTJ)	4,000
413	02-70190-977	Semaine des bénévoles	1,600
414	02-70191-970	Commission des Loisirs - Subvention (verif)	3,000
415	02-70195-970	Cinéma	800
416	02-70196-970	Subventions OSBL - Communautaires	10,000
417	02-70197-970	Carrefour Jeunesse Emploi	2,000
418	02-70198-970	Popote Roulante/Centre action bénévoles	2,000
		Sous-total	53,989
Bibliothèques, Musées, Centres			
419	02-70220-970	Centre des Loisirs	2,000
420	02-70230-951	Quote-part biblio Daniel-Ménard RCM	13,641
421	02-70251-970	Centre interprétation de l'ardoise	5,000
422	02-70251-971	Amis de la musique-Centre d'art	12,500
423	02-70251-972	Couvent Mont St-Patrice	65,000
424	02-70252-971	Culture & patrimoine	12,500
425	02-70290-971	Club Lions - remise de taxes	3,900
426	02-70290-972	Légion - remise de taxes	1,600
		Sous-total	116,141
		Total loisirs et culture	916,986
427	02-92100-840	Sur règlements d'emprunts - intérêt	100,777
428	02-92200-895	Frais de banque et autres	1,000
		Total frais financement	101,777
		Total des charges	
		Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation	
429	03-01300-000	Amortissement à des fins fiscales	1,050,393
		Total Dépenses de fonctionnement	4,514,664
		SURPLUS (DEFICIT) D'OPERATIONS	783,444
Affectation et Virement			
430	03-03100-000	Coût des propriétés vendues	
431	03-41000-001	Remboursement en capital	414,500
432	03-51000-000	Affectation surplus accumulé	
433	03-61000-003	Affectation - soldes disponible	
434	03-61000-004	Remboursement fonds roulement	21,344
435	03-70000-000	Montant à pourvoir - subventions	



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

436	03-30000-000	Surplus (déficit) acc. non affecté	
437	03-90000-003	Affectation - assurances collectives	
		Total des affectations	435,844
		SURPLUS OU (DEFICIT) AVANT IMMOS	347,600

Transfert aux activités d'investissement

438	03-31000-002	Transport - voirie	
439		Balais à trottoirs Wacker	12,000
440		Souffleuse Wacker	18,000
441		Camionnette usagée	30,000
442	03-31000-003	Équip. - Loisirs et culture	
443		Lumières DEL - Aréna	23,600
444	03-31000-098	Parc Gouin	154,000
445	03-31000-108	Prolongement services 7e Ave - Plans et devis	25,000
446	03-31000-124	Jeux d'eau	
447	03-31000-143	Étude transport actif	15,000
448	03-31000-144	Parc industriel - étude de faisabilité	45,000
449	03-31000-145	6e Avenue plans et devis + travaux	
450	03-31000-146	Haut Plateau - étude avant-projet	25,000
451	03-31000-147	Gazébo Place des loisirs	
		Total des activités d'investissement	347,600
		SURPLUS OU DEFICIT	0



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond



PROGRAMME QUADRIENNAL
DES INVESTISSEMENTS

2020-2023

2020 2021 2022 2023

100) Amélioration de la flotte de véhicules lourds

Achat balai mécanique	12,000 \$			
Changement de la camionnette Chevrolet 2011	30,000 \$			
Achat d'une gratte à neige	18,000 \$			
Remplacer la rétrocaveuse			160,000 \$	

120) Amélioration des infrastructures souterraines

Refaire les réseaux rues Bridge et Avenue de Melbourne Sud		50,000 \$	1,200,000 \$	
Refaire les réseaux 7e Avenue Nord (entre Craig et Adams)			35,000 \$	700,000 \$
Refaire les réseaux rue Aberdeen (entre du Collège Sud et Ball)		35,000 \$	700,000 \$	
Refaire les réseaux de la rue Principale Nord (entre King et Fair)			50,000 \$	
Avant-projet réfection 6e Avenue	45,000 \$	2,650,000 \$		
Avant-projet réfection 7e Avenue Sud	25,000 \$	700,000 \$		
Entretien de la conduite d'amenée 16" ciment amiante		150,000 \$	150,000 \$	
Réfection complète du réseau - du Collège Sud				1,100,000 \$
Bassin de rétention du ruisseau de la rue Pearl		200,000 \$		
Réhabilitation du tuyau pluvial (MAXI)		25,000 \$		1,500,000 \$

130) Amélioration du réseau routier

Rue Sage	50,000 \$	55,000 \$		
Rue Spooner Pond	20,000 \$			
Rue Belmont (asphalte et trottoir)				
Rues des Sous-Bois/des Bouleaux/des Érables	25,000 \$	50,000 \$		
Chemin Doyle	10,000 \$			
Rue Cleevemont (asphalte et trottoir)		121,000 \$		
Rue Ball (entre Stanley et Laurier)			61,000 \$	
7e Avenue Nord (entre Adams et l'école)		40,000 \$		

140) Amélioration du réseau piétonnier

Rue Gouin	4,000 \$	30,000 \$		
Rue Carpenter		14,000 \$		
Rue Barlow	58,000 \$	25,000 \$		
Rue Donnelly	2,000 \$			
Rue Gouin (entre James et Roger-Martel)			25,000 \$	
Rue Wilfrid	4,000 \$			
Rue James (entre Gouin et McGauran)			18,000 \$	



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal du Conseil de la Ville
de Richmond**

150) Amélioration des réseaux d'eau potable et d'eaux usées

Compteurs d'eau	70,000 \$			
Réhabilitation du puits no 1				25,000 \$
Lavage du réservoir Ouellette	15,000 \$		20,000 \$	
Vidanges des bassins eaux usées	35,000 \$			35,000 \$
Changement de valve étang no 1	20,000 \$			
Effectuer l'aire de protection des puits d'eau potable	15,000 \$			

170) Moderniser le réseau informatique

Informatisation des usines d'épuration	30,000 \$			
Mise aux normes de l'automate usine de filtration	25,000 \$	25,000 \$		
Numérisation des plans de la ville	5,000 \$			

200) Avoir une saine gestion des équipements de loisirs

Changer l'éclairage de l'aréna pour du DEL	16,000 \$			
Installation d'un jeu d'eau - Place des loisirs	150,000 \$			
Transformer la piscine en piscine intérieure				400,000 \$
Parc Bédard			25,000 \$	
Aménagement de nouveaux sentiers - parc Guoin	175,000 \$			
Remplacer les déshumidificateurs - aréna	7,000 \$			
Gazébo - Place des loisirs	150,000 \$			
Hausse de la clôture et ajout d'un filet protecteur - patinoire			14,000 \$	

220) Parcs et terrains de jeux

Acquisition de terrains	30,000 \$			
Modules de jeux		40,000 \$		
Ajouter un module de jeux - Place des loisirs			35,000 \$	

TOTAL	1,046,000 \$	4,210,000 \$	2,319,000 \$	3,760,000 \$
--------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------